

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

CONSIGLIO

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 25 luglio 1983

recante approvazione della proroga dell'accordo di cooperazione tra la Comunità europea dell'energia atomica e il Regno di Spagna nel settore della fusione termonucleare controllata

(83/420/Euratom)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 101, secondo comma,

visto l'accordo di cooperazione tra la Comunità europea dell'energia atomica e il Regno di Spagna nel settore della fusione termonucleare controllata⁽¹⁾, concluso il 14 luglio 1980 per un periodo di tre anni,

visto il progetto di decisione presentato dalla Commissione,

considerando che, con la decisione 82/350/Euratom⁽²⁾, il Consiglio ha adottato per il periodo 1982/1986 un programma di ricerca e di insegnamento nel settore della fusione termonucleare controllata;

considerando che, conformemente alle direttive del Consiglio, la Commissione ha negoziato la proroga del detto accordo;

considerando che è opportuno che la Commissione approvi la proroga di detto accordo, purché non superi la durata del predetto programma,

DECIDE:

Articolo unico

È approvata la proroga sino al 31 dicembre 1986 dell'accordo di cooperazione tra la Comunità europea dell'energia atomica e il Regno di Spagna nel settore della fusione termonucleare controllata.

Fatto a Bruxelles, addì 25 luglio 1983.

Per il Consiglio

Il Presidente

C. SIMITIS

⁽¹⁾ GU n. L 190 del 24. 7. 1980, pag. 24.

⁽²⁾ GU n. L 157 dell'8. 6. 1982, pag. 22.